





(ᐅᐅᐅ. ᐅᐅᐅ. ᐅᐅᐅ.)

խնայող զհնամեծերս  
 ♦ Գաղթականական զործի զ  
 ար լիազոր զհնամեծ-մայր Քա-  
 շեր զմեծիս և Բաղ. Միտքեան  
 կասեան բաժանմունքի լիազորի  
 խնայողի որ յարգի Աստուածական-  
 լիմբի կատարողի միջնորդութե-  
 րով մեղքէս խնայում և Դրեի  
 գաղթականների համար առանց յի-  
 ձքիւռ բաց անիլ մեղքատու կա-  
 որով նետև ներկայուսու այնտեղ  
 առաջիկայ թաղ զարթեանսն:







Լիմոնադ պարաստելու մեք-  
ներ լրել մասերով:  
Հասցէն. Կախետանկի փողոց  
ն. Արբանեանի լիմոնադի  
281  
ծարան:

**ԿՈՎԻ ԱՐԴԱՐ ԻԿ**  
ստացած է մեծ քանակութե-  
ն ՉԱՒԱՐԱՆՅԻ ԿՈՎԻ ՄԱԲՈՐ  
ցանկացողներին խնդրմ. դիմե-  
լով իսկի պրտակցութ. № 16. Շի-  
եանցի խանութի: Իսկի լաւ յա-  
թեան համար երաշխաւորում եմ.  
274  
Շիկիանացի:

**ԱՌԱՋԻՆ** արմատակ  
թիֆլիսի, փոռատան  
արտասանմանի բժիշկ  
կողմից,—  
—կապրիսի—

**ՏՐԻԴՊԵՐԻ** ղեմ. Լաքրե-  
որ բժիշկի  
էր «ԻՌԱՅԱՆ» կապրիսիների մե-  
կ նա զից անպարտաւոր կ'անմաթ-  
որէր ամենաարմատակն միող,  
միջոց յամենաարմատակն միող,  
կանց է քէ կ'անմաթ. Տուփի զի՞ն  
3 և. 50 Կ. տանց անապարտաւոր  
Ուգարկուս է նաև օտարաբաղաւոր-  
ներին 3 և. 50 Կ. կանխավոր տա-  
լուց յետոյ է տուփի համար, Է  
կուրս է տուփի է Լաւոց Թիֆլիս  
Давидовская, № 86/0, Р. III

Քիֆուս, Դաւիթյանիկ, Ձ 36/0,  
Շմիդտ, Անձամբ ընդունում է գ. 2-  
Դեղի վաճառքը կատարում է մոմ  
գրք։ 909 5

Պատկերներ կատարում են  
շահագործող և նետովեմար

ՀԱՅԿԵԱՆՆԵՐԻ

Ելիովսկի փող.

- ՀՆԴԱԿԱՆ և ԲՐԱԶԼԻԱԿԱՆ  
հասկան, արտասահմանեան գործ  
ն արտադրութեան:

10 Կ., 1 ռ. 20 Կ., 1 ռ. 40 Կ., 1 ռ. 60 Կ.  
10 Կ., 1 ռ. 20 Կ., 1 ռ. 40 Կ., 1 ռ. 60 Կ.

20 Կ., 1 և. 30 Կ., 1 և. 60 Կ.  
70 Կ.  
40 Կ.  
30 Կ.  
30 Կ.  
20 Կ.

242 3-4

Բարգմանու թիւն՝ յառաջարկու  
ւ Ր Ի Ե Ի

**БОГИ**

НТА.

«Գուտտնեբեգ», 75 Կ.

**ԱՊԵՏՅՈՒՅԶ  
ԳԻՏԸ**

Վերադարձեց նրան իր ուժերը,  
կայստաւոր թիւն՝ և աշամարդու  
թիւնը, երբ բոլորական գահադառ  
սխառնեցին և ոչ մի ղեկ չուցնեցին:

Տարիներ շարունակ, ասում էր  
դրո՞ւ. մակ-կերու-Սկնո, կրում  
էին նախկին ասնլաներին. ես  
ամաչում էի ուղիղ նայել ժողովուրդ  
հանդերձին, թոյլ, հիւժմած,  
կենդանի ուժերու և սեռական

զորքը վերադարձան յայտ  
 կարծի, և չէի կարողանում ա-  
 ստիլ արժանապատիվ վայել զինք  
 դասին նախադասվածս մեկը, ևս  
 սկսեիք նամատարարդի մի երկ-  
 րեք միտք, խորհրդային յայտ-  
 քի բովանդիկն նաև և փորձե-  
 ամն ստակ բովանդիկն սխառն-  
 անք, թայց վերջ եմ վերջոյ զգույն  
 որ քայքայում եմ զնրեղև, քի-  
 ղերալիս ու բարոյապես և սոցի-  
 ալապետ եմ անմեղապատմիս  
 կամ զմանքի մասին մտածելով  
 Բարեխառնողք ինչ յաշտեց  
 դասը Գորկի ուր իմ որ բարեկա-  
 ր ընտելում եմ չկայալ իմեցիք,  
 նա խորհրդի տեղ ընդունի  
 Գորկիք, այսինքն դիտ, ինչե-  
 ր ասացիք, թայց որովհետև նա ընդ-  
 ուրդ կրկին վերադարձեց իր տաղ-  
 անք, նա վերադարձեց իմ հարկին  
 անց արևուն մէջ նա կար-  
 ց և երեսուցարարին այն Գորկի  
 անտառն կերպով շատ հաշվաւում  
 որ մանուշակայ տղ իմեցիք նա  
 ինչ Այգ բուրբ ինչ յաշտեց ան-  
 մանն որ տաղանում կամ կեն կարող  
 է, այսինքն որ ամենամասին մար-  
 քի բարեկարգ յայտն մեկ է, որ ես  
 եմ, այսինքն Սոփալում, որ փա-  
 րաւոր կործան շարժարար ապ-  
 րիկներին որսախոսեմք,  
 բովանդիկն եմ, որ փառասուր  
 անմեղապատմիս  
 կայալ իմեցիք

Դեռ. Ժակ Արես-Միւս

[illegible]